

Non è permesso copiare o riprodurre questo documento, né utilizzare il contenuto o i dati contenuti in esso, senza permesso scritto dalla WABCO. È vietata espressamente la ristampa, la traduzione, la copia, la distribuzione o l'uso non autorizzato. Il presente documento è riservato ai soli destinatari autorizzati. Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sans l'autorisation écrite de la WABCO est formellement interdite. Toute utilisation non autorisée des données contenues dans ce document est formellement interdite. Toute réimpression, toute traduction, toute copie, toute distribution ou utilisation non autorisée est formellement interdite. Dieses Dokument ist Eigentum der WABCO. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der WABCO. Dieses Dokument ist Eigentum der WABCO. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der WABCO. This document is the property of WABCO. Any reproduction or unauthorized use of the information contained herein is prohibited. This document is the property of WABCO. Any reproduction or unauthorized use of the information contained herein is prohibited.

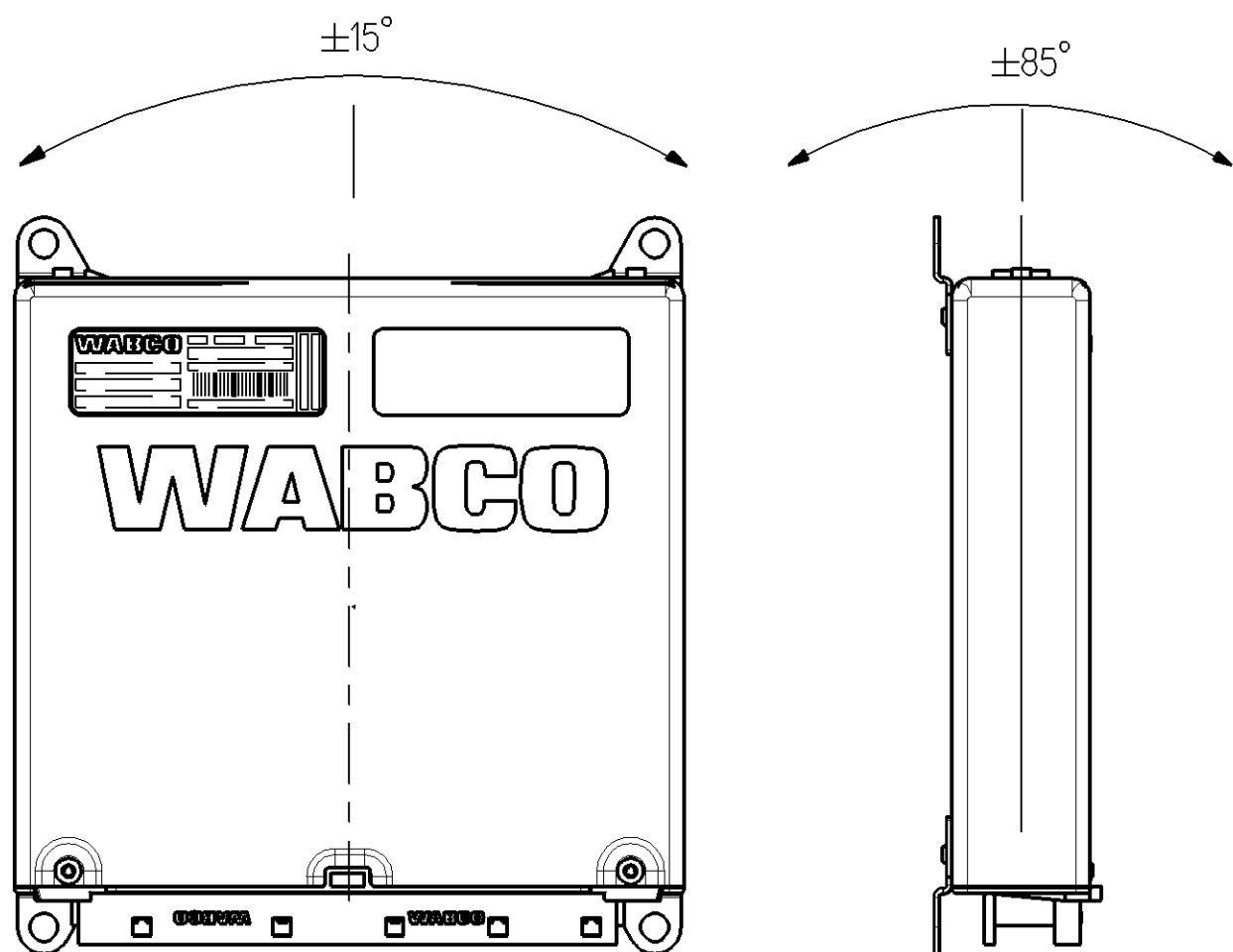
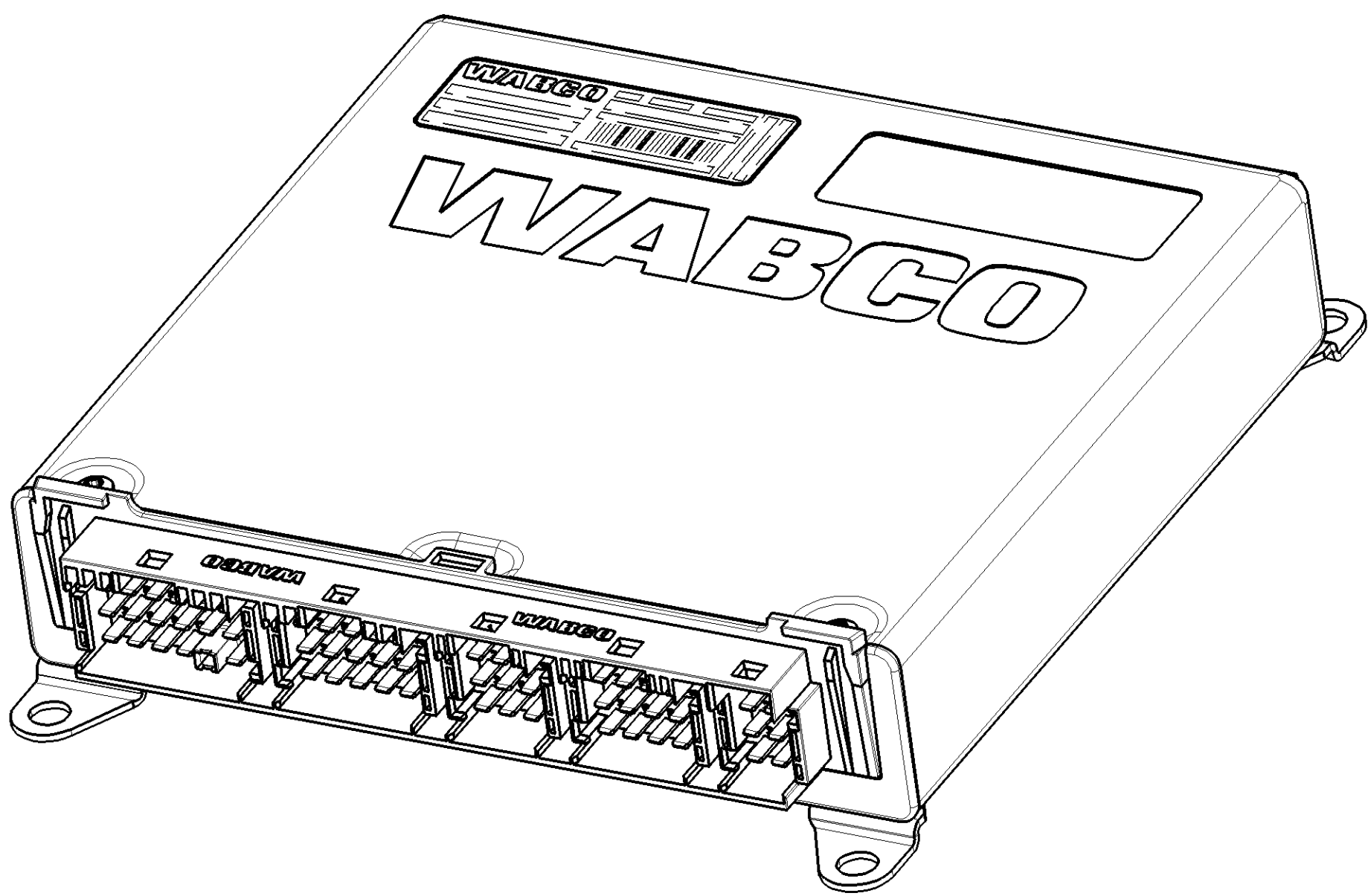
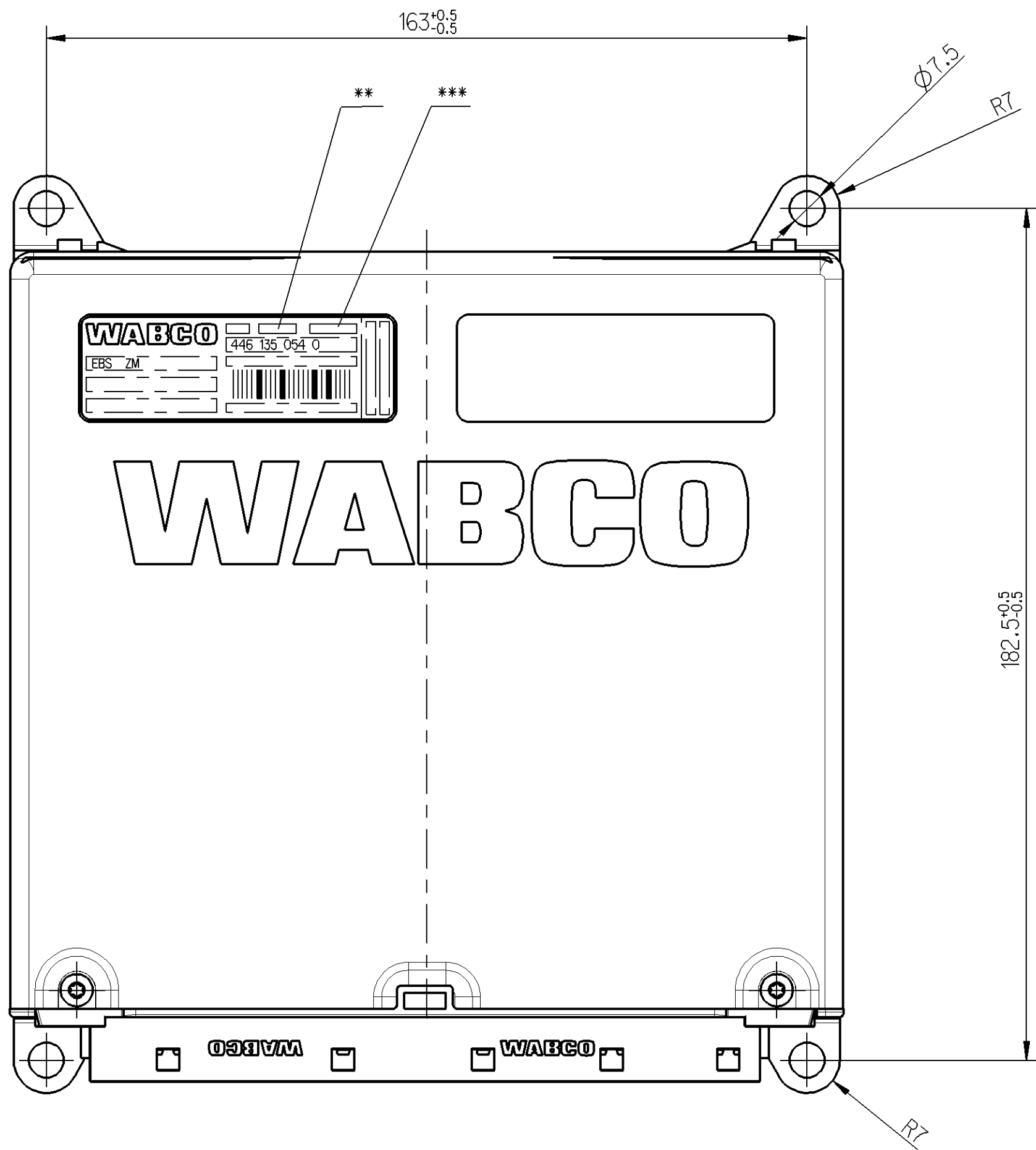
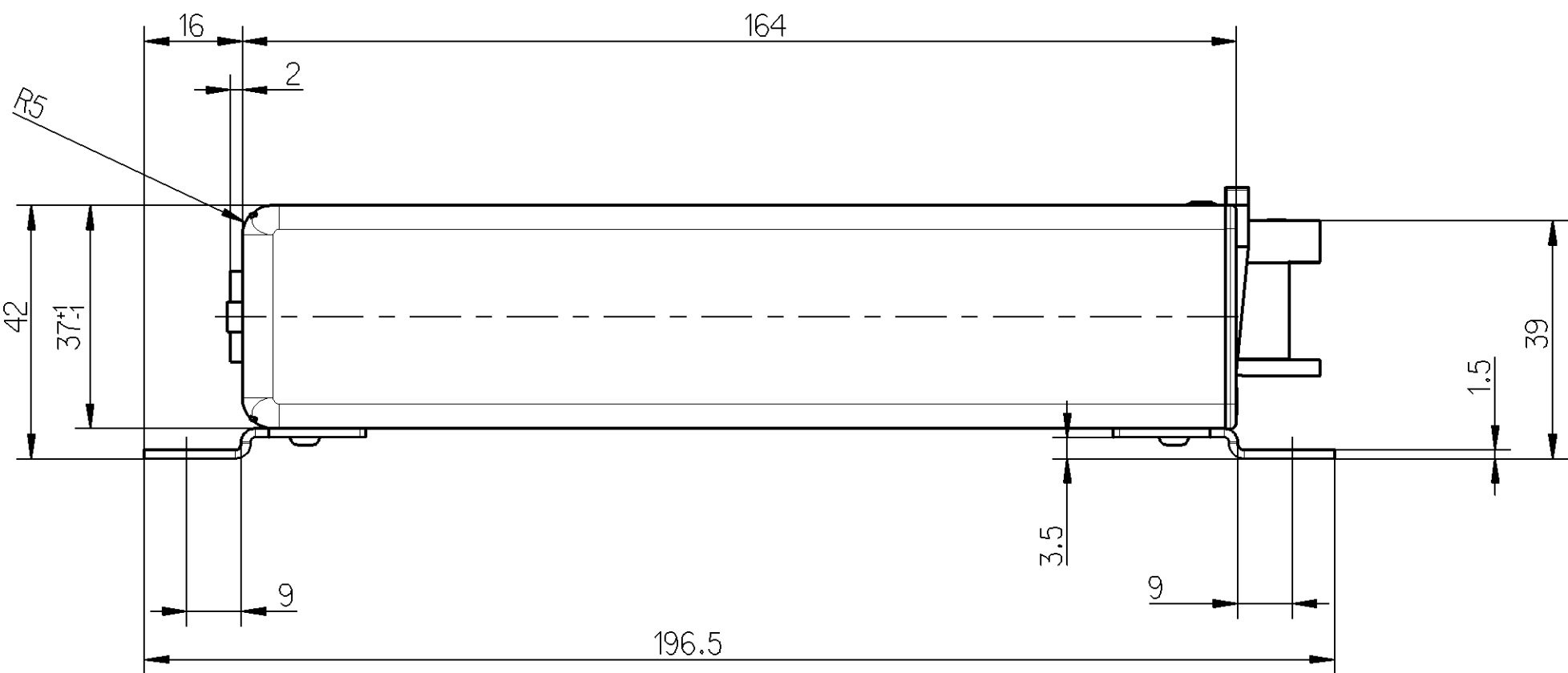
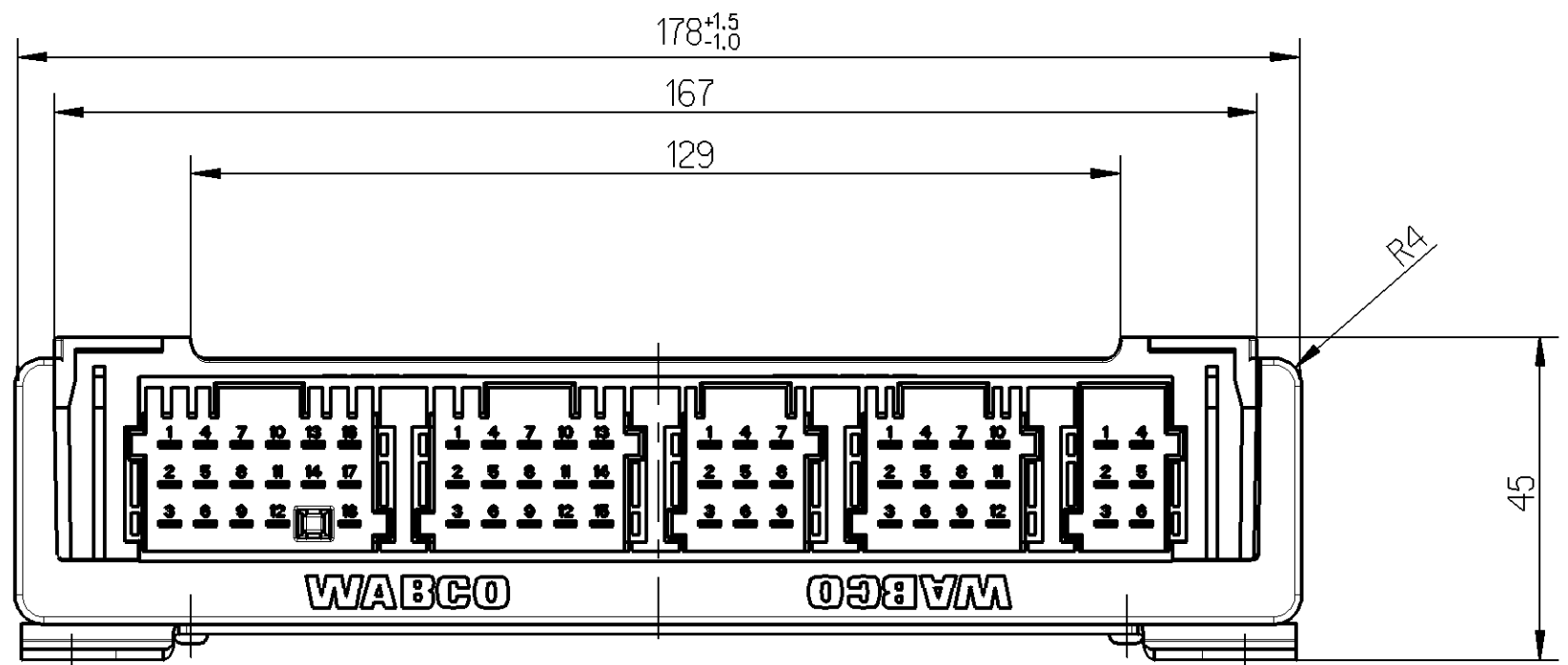
VOLTAGE: 24V +8/-4 DC *
SPANNUNG:
VOLTAGE:
VOLTAGGIO:
NON-OPERATING TEMPERATURE: -40° ... +90° C *
TEMPERATUR AUßER BETRIEB:
TEMPERATURE HORS FONCTIONNEMENT:
TEMPERATURA FUORI ESERCIZIO:
THERMAL RANGE OF APPLICATION: -40° ... +75° C
THERM. ANWENDUNGSBEREICH:
GAMME D' APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA:

MALE MULTIPOINT CONNECTOR: SURFACE PROTECTION: TINNED
MESSERLEISTE: OBERFLÄCHENSCHUTZ: VERZINNT
CONNECTEUR MALE MULTIBROCHE: PROTECTION DE SURFACE: ETAME
SPINE MULTIPA: PROTEZIONE SUPERFICIALE: STAGNATO

FOR FURTHER DETAILS SEE PRODUCT SPECIFICATION
* FÜR WEITERE DETAILS SIEHE PRODUKTSPEZIFIKATION
POUR AUTRES DONNÉES TECHNIQUES VOIR SPECIFICATION DU PRODUIT
PER ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE SPECIFICA DI PRODOTTO

DATE OF MANUFACTURE:
** HERSTELLDATUM: JED-226
DATE DE FABRICATION:
DATA DI FABBRICAZIONE:

SERIESNUMBER GREATER THAN:
*** FORTSCHRITTSZAHL GOESSER ALS: 0
NUMERO DE SERIE PLUS GRAND QUE:
NUMERO DI SERIE PIU GRANDE DI:



INSTALLATION POSITION:
EINBAULAGE:
POSITION D' INSTALLATION:
POSIZIONI DI MONTAGGIO:

General Specification: JED-334-0		Copyright WABCO *		WABCO	
Further Technical Data:		Date: _____		Signature: _____	
Doc. Code: _____		Sheet: _____		To: _____	
General Tolerances JED-261		2007-08-23		Rathjen	
Range of Nominal Dimensions (± mm)		2007-09-12		Sletr	
Class 1)		Expert		Heinrich	
Fine		Mass		Scale	
Medium		0.6		1:1	
Coarse		Size		TR1	
Tapped Holes acc:		A 1		620	
State of Revision		Function Code		CAD System	
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		Pro/E		0 2 X	
Material No.		WABCO Id. No.: 4461350540		Doc. Code	
ELECTRONIC EBS-ZENTRALMODUL 4S/4M		446 135 054 0		ML	
ELECTRONIQUE		005		1/1	
ELETRONICA		Replacement for		100mm	